2 ww

Num. 219.

EL BURLADOR DE SEVILLA, Y COMBIDADO DE PIEDRA.

COMEDIA FAMOSA,

DEL MAESTRO TIRSO DE MOLINA.

Hablan en ella las personas siguientes.

Don Diego Tenorio, viejo. Don Juan Tenorio, subijo. Catalinon, lácayo. El Rey de Napoles. El Duque Octavio. Don Pedro Tenorio.

A. 11.

El Marques de la Mota. Don Gonzalo de Vlloa. El Rey de Caftilla. Fabio, criado. Ifabela, Duquefa. Tijbea, pejcadora. Belisa, villana:
Amint à.
Anfriso, pescador:
Coridon, pescador.
Gaseno, Labrador.
Patricio, Labrador:
Ripio, criado.

() JORNADA PRIMERA. ()

Salen D. Juan Tenorio, è Isabela Duquesa. Isab. Juque Octivio, por aqui podràs salir mas seguro. d. Jua. Duquela, de nuevo os juro de cumplir el dulce sì. Isab. Misglorias seran verdades, promessas, y ofrecimientos, regalos, y cumplimientos, voluntades, y amistades. d. Jua. Si, mi bien. Ifab. Quiero facar una luz.d. Jua. Pues para què? Isab. Para que el alma dè fee del bien que llego à gozar. d. Jua. Matarète la luz yo. Ifab. H1 Cielo! quien eres hombre? d. Jua. Quien soi? un hobre sin nobre. Isa. Què no eres el Duque? d. Jua. No. Isa. Ha de Palacio, d. Juz. Detente,

dame, Duquesa, la mano. Isab. No me detengas, villano, ha del Rey, Soldados, gente, Sale el Rey de Napoles con una vela en un candelero. Rev. Què es esto? Ilab. El Rey, ay triffe! Rey. Quien eres?d. Ju. Quien ha de fer? un hombre, y una muger. Rey. Eito en prudencia consiste. Ha de mi guarda, prended à este hobre. 1/. Ay perdido honor! Vase, y sale D. Pedro Tenorio, Embaxa: dor de España, y guarda. d. Ped. En tu quarto, gran fenor, voces? quien la causa fue? Rey. Don Pedro Tenorio à vos esta prission os encargo siendo corto, andad vos largo; mirad

2722

mirad quien son estos dos. y con secreto ha de fer. que algun mai sucesso creo; porque fi yo aqui lo veo. no me queda mas que ver. Vaf. d. Pe. Prededie, d. In. Quien ha de ofar? bien puedo perder la vida.

mas ha de ir tan bien vendida; que alguno le ha de pefar.

d. Pe. Maradle.d. Ju. Quien os engana? Resuelto en morirestoi, porque Caballero foi del Emb xador de España. Llegue, que solo ha de ser quien me rinda, d. Pe, Apartad, à effe quarto os retirad todos con essa muger. Ya estamos solos los dos. muestra aqui tu esfuerzo, y brio. d. Jad. Aunque tengo esfuerzo, tio,

no le tengo para vos. d. Ped. Di quien eres. d. Ju. Ya lo digo: tu sobrino. d. Ped. Ay corazon,

que temo alguna traicion! què es lo que has hecho, enemigo? Como estàs de aquessa suerte? Dime presto lo que ha sido, desobediente, atrevido, Eltoi por darre la muerte. Acaba. d. Jua. Tio, y feñor, mozo foi, y mozo fuifte, y pues que de amor supiste, tenga disculpa mi amor. Y pues à decir me ob igas, Ja verdad, oye, y dirêla: Yo engañe y goze à Isabela la Duquefa: d. Ped. No profigas: Tente: como la engañaste? habla quedo, y cierra el labio. d. Jua. Fingi ser el Duque Octavio:-

d. Ped No digas mas, calla, balla,

Perdido foi! fi el Rey fabe

este caso, què he de hacer?

industria me ha de valer en un negocio tan grave. Di, vil, no bastò emprender con ira, y con fuerza estraña tan gran traicion en España con otra noble muger. sino en Napoles tambien; y en el Palacio Real. con muger tan principal? Castiguete el Cielo, amen: Tu Padre desde Castilla à Napoles te embio. y en sus margenes te diò tierra la espumosa orilla del mar de Italia, atendiendo: que el haverte recibido pagaràs agradecido, y estàs su honor ofendiendo. Y en tan principal muger: pero en aquesta ocasion nos daña la dilacion, mira, què quieres hacer?

d. Tuz. No quiero daros disculpa: que la havrè de dar siniestra, mi fangre es, feñor, la vuestra; facadia, y pague la culpa. A essos pies estoi rendido, y esta es mi espada, señor.

d. Ped. Alzate, y muestra valor; que essa humildad me ha vencido: Arreverafte à baxar por esse balcon? d. Jua. Si atrevo; que alas en tu favor llevo.

d. Ped. Pues vo te quiero ayudar. Vete à Sicilia, ò Milàn, donde vivas encubierto.

d. Jua. Luego me irè.

d. Ped. Cierto? d. Jua. Cierto.

d. Ped. Mis cartas te avifaran en què para este sucesso. trifte, que caufado has.

d. Ina. Para mi alegre diras; que tuve culpa confiello.

d. Ped. Esta mozedad te enganis baxa, pues, esse balcon. d. Jua. Con tan justa precension, gozofo me parto à Elpani. Vale Don Juan, y falcel dey. d. Ped. Ya execute, gran fenor, tu justicia justa, v recta, el hobre: Re. Murio?d. Pe. Escapose de las cuchillas soberbias. Rcy. De què forma? d. Pe. Desta forma: Aun no lo mandafte apenas, quando sin dar mas disculpa, la espada en la mano aprieta. Revuelve la capa al brazo, y con gallarda presteza, ofen diendo à los Soldados; y buscando su defensa. viendo vecina la muerte. por el balcon de la huerta fe arroja desesperado, figuiòle con diligencia tu gente, quando falieron le hallaron agonizando como enrofcada culebra: Levantòse, y al decir los Soldados, muera, muera; bañado de sangre el rostro. con tan heroica prestezeza se fue, que quedè confuso. La muger, que es l'abela, que para admirarte nombro; retirada en essa pieza. dice, que es el Duque O Aavio: que con engaño, y cautela la gozò. Rey. Què dices? d. Pe. Digo lo que ella propria confiessa. Rey. Ha pobre honor! si eres alma del honor, por què te dexan en la muger inconstante. si es la misma ligereza?

Sale un criado.

Ola.

Criad. Gran señor? Rey. Traed

delante de mi presencia effe mager, d. Ped. Ya la guardia viene gran fenor, con elia. Trae la guardia à Isabela. Isab. Con que ojos vere al Rev? Rev. Idos, y guardad la puerta de essa guadra: di, muger, què rigor, què airada ettrella te incitò, que en mi Palacio. con hermosura, y soberbia. prefanalles lus umbrales? Isab. Señor:- Rey. Galla q la lengua no podrà dormir el yerro que has cometido en mi ofensa: aquel era e | Duque Octavio? Ifab. Sener:-Rey. No importan fuerzas; guardas, criados, murallas. fortaleci das almenas. para amor, que la dà un niño, hasta los muertos penetra. Don Pedro Tenorio, al punto à essa muger llevad pressa à una torre y con secreto haced que al Daque le prendan; que quiero hacer que le cumpla la palabra, ò la promessa. Isab. Gran señor, volvedme el rostro: Rey. Ofensa a mi espalda hecha, es justicia, y es razon castigalla à espaldas vueltas. Vas d. Ped. Vamos, Duquefa. Ifab. Miculpa, no hai disculpa que la venza; mas no serà el verro tanto, si el Daque Octavio lo emienda: Vanfe, y Sale el Duque Octavio, y Ripio fu criado. Rip. Tan de mañana, leñor, te levantas? Offar. No hai fossiego que pueda apagar el fuego,

que enciende en mi alma amor;

porque como al fin es niño,

no parece cama blanda,

d. Pe.

entre regalada olanda, cubierta de blanco armiño.
Acuestase, no sossiega, siempre quiere madrugar, por levantarse à jugar, que al fin, como nino juega.
Pensamientos de Isabela me tienen, amigo, en calma; que como vive en elalma, anda siempre el cuerpo en pena; guardando ausente, y presente et castillo del honor.

Rip. Perdename, que tu amor es amor impertmente. OHa. Que dices, necio?Rip. Esto digo;

impertinencia es amar, como amas, quieres escuchar? Olla. Ea, profigue. Rip. Ya profigo.

Ottav. Esto, necio, has de dudar? Rip. No, mas quiero preguntar: y tu la quieres? Ottav. Si.

Rip. Pues no ferè majadero, y de folar conocido, fi pierdo yo mi fentido, por quien me quiere, y la quiero? Pues fi los dos os quereis con una mifma igualdad,

con una milma igualdad, dime, hai mas dificultad de que luego os desposeis? Sale un eriado.

Criad. El Embaxador de España en este punto se apea en el zaguan, y desea con ira, y fiereza estraña hablarte, y sino entendi yo, mal entiendo es prission.

otta. Prission? Pues por que ocasion?

decid que entre.

Entra Don Pedro Tenorio con guardas.

d. Ped. Quien assi
con tanto decuido duerme
limpia tiene la conciencia.

octa. Quando viene V. Excelencia a honrarme, y favorecerme, no es justo que duerma yo, velarè toda mi vida:

velare toda mi vida:
à què, y por què es la venida?
d.Ped.Porque aqui el Rey me embiò.
Offav. Si el Rey mi feñor fe acuerda
de mi en aquesta ocasion,
ferà justicia, y razon,
que por èl la vida pierda.
Decidme, feñor, què dicha,
ò què estrella me ha guiado,

que de mi el Rey se ha acordado? d.Pe. Fue, Duque, vuestra desdicha. Embaxador del Rey soi, dèl os trahigo una embaxada.

Osta. Marquès no me inquieta nada; de cid, que aguardando estoi.

d. Pe. A prenderos me ha embiado el Rey, no os alboroteis.

octa. Vos por el Rey me prendeis?
pues en què he sido culpado?

d. Ped, Mejor lo sabeis que yo; mis por si acaso me engaño, escuchad el desengaño, y à lo que el Rey me embio. Quando los negros Gigantes plegando funestos foldos, y del crepufculo huyen, tropezando unos con otros; Estando yo con su Alteza tratando ciertos negocios, porque Antipodas del Sol fon siempre los poderosos. Voces de muger oimos, cuyos ecos menos roncos, por los artefones facos nos repitieron fecorro. A las voces, y al ruido acudio, Duque, el Rey proprio; hallò à l'abela en los brazos de algun hombre pederofe; mas quiena el Cielo se atreve, sin duda es Gigante, ò monstruo. Mandò el Rey que los prendiera, quedè con el hombre folo, lleguè, y quise desarmalle; pero pienfo que el Demonio en èl tomò forma humana. pues que vuelto en humo, y polvo se arrojò por los balcones entre los pies de essos olmos, que coronan del Palacio los chapiteles hermosos. Hize prender la Duquesa; y en la presencia de todos dice que es el Duque Octavio el que con mano de esposo la gozò. Offar. Què dices?

d. Ped. Digo
lo que al Mundo es ya notorio,
y que tan claro se sabe,
que Isabela por mil modos:-

Offar. Dexadme, no me digais tan gran traicion de Isabela; mas fi fue fu honor cautela, profeguid, por què callais? mas si veneno me dais, que à un firme corazon toca; y alsi à decirme provoca, que imita à la Comadreja, que concibe por la oreja para parir por la boca. Serà verdad que Isabela, alma, se olvidò de mi para darme muerte? fi, que el bien fuena, y el mal vuela, ya el hecho nada recela, juzgando si son antojos, que por darme mas enoios, al entendimiento entro. y por la oreia escuchò lo que acreditan los ojos. Señor Maiguès, es pessible que la bela me ha engañado,

y que mi amor ha buriado?

parece cota impossible,
ò muger, ley tan terrible
de honør à quien me provoco
à emprender, mas ya no toco
en tu honor esta cautela:
à noche con Isabela
hombre en Palacio, estoi loco!

d.P. Como es verdad q en los vientos hai aves, en el mar pezes, que participan à veces de todos quatro Elementos: como en la gloria hai contentos; lealtad en el buen amigo, traicion en el enemigo, en la noche obscuridad, y en el dia claridad, assi es verdad lo que digo.

offar. Marquès, yo os quiero creer; ya no hai cola que me espante, que la muger mas constante es en esecto muger: no me queda mas que vèr, pues es patente mi agravio.

d. Pe. Pues que sois prudente, y sabio elegid el mejor medio.

Dug. Ausentarme es mi remedio.

d. Pe. Pues sea presto, Duque Octavio.

Duq. Embarcarme quiero à España,

darle à mis males fin.

d. Ped. Por la puerta del jardin, Duque, esta prission se engaña.

Duq. Ha veleta de bil caña, à mas futor me provoco, estrañas Provincias toco, huyendo desta cautela; patria,à Dios, con Isabela, hombre en Palacio, estoi loco!

Vanse, y sale Tisbea pescadora con una caña de pescar en la maño.

Tish. Yo de quantas el mar pies de jazmin, y rofa, en fus tiberas befa con fugitivas olas. Sola, de amor essempta, como en ventura fola, tyraname refervo de lus prissiones locas. Aqui donde el Sol pifa fenolientas las ondas. alegrando zafiros las que espantaba sombras. Por la menuda arena, unas veces aliofar. y atomos otras veces del Sol, que afsi le adora. Oyendo de las aves las quexas a morefas, y los combates dulces del agua entre las tocas. Ya con la sutil caña, que al debil pelo dobla del necio pezecillo, que el mar falado azota: O ya con la atarraya, que en sus moradas ondas prenden quantos habitan aposentos de conchas. Seguramente tengo, que en libertad se goza el alma, que amor aspid no le ofende ponzona. Y quando mas perdidas querellas de amor forman; como de todas rio. invidia (oi de todas. Dichofa yo mil veces; amor, pues me perdonas; si ya por ser humilde no desprecias mi choza, Obeliscos de paja mi edificio coronan, nidos, finohai cigartas; ò tor tolillas locas. Mi honor conservo en pajas como fruta fabrofa, vidrioguardado en ellas

para que no se rompa; De quantos pescadores confuego Tarragona, de Piratas defiende en la argentada costa. Desprecio soi encanto, à sus suspiros sorda, à sus ruegos terrible, à sus promessas reca. Anfriso, à quien el Cielo con mano poderofa, prodigio en cuerpo, y alma; de todo en gracias todas. Medido en las palabras, liberal en las obras, sufrido en los desdenes, modesta en las congoxas; Mis pajizos umbrales, que elenas noches ronda, à pesar de los tiempos las mañanas remoza. Pues con ramos verdes; que de los olmos corta, mis pajas amanecen cenidas de lisonias. Ya con vihuelas dulces, y sutiles zampoñas, mulicas me confagra, y todo no le importa. Porque en tyrano imperio vivo de amor señora, que halla gusto en sus penas; y en sus infiernos gloria. Todas por èl se mueren, y yo todas las horas le mato con desdenes, de amor condicion propria. Querer, adonde aborrecen, despreciar donde adoran, que si le alegran muere, y vive si le oprobian. En tan alegre dia. fegura de lisopias,

mis juveniles años amor no los malogra. Pero necio discurso. que mi exercicio estorvas. en èl no me diviertas en cosa que no importa. Quiero entregar la caña al viento, y à la boca, del pezecillo el cebos pero al agua fe arrojan dos hombres de una nave; antes que el mar la forba, que sobre el agua viene, y en un escollo aborda. Las olas và escarbando. y ya fu orgullo, y popa casi la desvanece. agua un costado toma: Hundiose, y dexò al viento la gavia, que la escoja para morada fuya, que un loco en gavias mora: Dent. Socorro, que me ahogo. Tisb. Un hombre à otro aguarda; que dice que se ahoga, gallarda cortefia. en los ombros le toma? Anchises le hace Eneas, si el mar està hecho Troya: Ya nadando las aguas con valentia cotta, yen la playa no veo quien le ampare, y focorra? Darè voces. Titleo. Anfeilo, Alfredo, olas pescadores me miran, plega à Dios que me oigani Mas milagrofamente ya tierra los dos toman, sin aliento el que nada, con vida el que le estorva. Saca en brazos Catalinon à Don Juan. Cat. Valgame la Cananea,

y què saiado està el mar; aqui puede bien nadar el que salvarse desea. Que allà dento es desatino; donde la muger se fragua, donde Dios juntò tanta agua; no juntara tanto vino? A señor, elado està, feñor, si acaso està muerto? Del mar fue este desconsierto: y mio este desvario. Mal haya aquel que primero pinos en la mar fembro, y que fus rumbos midiò con quebradizo Madero. Maldito sea lason, y Tisis maldito sea; muerto està, no hai quien lo crea; mifero Catalinon: què he de hacer? Tisb. Hombre, què tienes en desventuras iguales? Cat. Pescadora, muchos males; v falta de muchos bienes. Veo por librarme à mi, fin vida à mi feñor, mira fi es verdad. Tif. No, q aun respira; vè à llamar los pescadores que en aquella choza estàn. Cat. Y fi los llamo, vendran? Tif. Vendran presto, no lo ignores; quien es este Caballero? Cat. Es hijo aquesto señor del Camarero mayor del Rey, porquien set espero antes de feis dias Conde en Sevilla, donde và, y adonde su Alteza està, si mi amistad corresponde: Tif. Como se llama? Cat. Don Juan Tenorio. Tif. Llama mi gente.

Cat. Ya voi.

Vafe, y coge en el regazo Tisbia aD. Juan.

Tisb. Mancebo excelente. gallardo, noble, y galàn, volved en vos, Caballero. d. Ju. Donde estoi? Tif. Ya podeis ver,

en brazos de una muger.

d. Ju. Vivo en vos, si en el mar muero; ya perdi todo el recelo. que me puediera anegar, pues del Infierno del mar falgoà vuestro claro cielo. Vn espantoso huracan diò con mi nave al travès, para arrojarme à essos pies, que abrigo, y puerto me dan.

Tisb. Mui grande aliento reneis para venir sonoliento, v mas de tanto tormeto, mucho tormento ofreceis. Pero si es tormento el mar, y fon fus ondas crueles. la fuerza de los cordeles pienfo que os hacen hablar. Sin duda, que haveis bebido del mar la oracion passada, pues por fer agua falada. con tan grande fal ha sido? Mucho hablais quando no hablais, y quando muerro venis, mucho parecer fentis, plega à Dios que no mintais. Pareceis caballo Griego. que el mar à mis pies desagua, pues venis formado de agua, y estais preñado de fuego. Y si mojado abrasais, estando enjuto, què hareis? mucho fuego prometeis, plega à Dios que no mintais. d. Jua. A Dios, zagala, pluviera, que en el agua me anegara,

para que cuerdo acabara,

y loco en vos no muriera;

que el mar pudiera anegarme

entre sus olas de plata: que sus limites desata, mas no pudiera abrafarme: Gran parte del Sol mostrais; pues que el Sol os dà licencia; pues solo con la apariencia, fiendo de nieve abrafais.

Tisb. Por mas elado que estais. tanto fuego en vos teneis, que en este mio os ardeis, plega à Dios que no mintais.

Salen Catalinon, y Anfriso, Pescadores Cat. Ya vienen todos aqui. Tisb. Y va està tu dueño vivo. d. Jua. Con tu presencia recibo

el aliento que perdi.

Cat. Què nos mandas? Tisb. Coridon; Anfriso, amigos: cor. Todos buscamos por varios modos esta dichosa ocasion. Di, què nos mandas, Tisbea; que por labios de clavel, no lo havràs mandado à aquel que idolatrarte desea apenas, quando al momento; sin cestar en llanto, ò sierra, sin que el mar tale la tierra, pise el fuego, el aire, el viento.

Tisb O, Què mal me parecian estas lisonias ayer, y oy hecho en ellas de ver, que sus la bios no mentian! Éstando, amigos, pescando sobre este peñasco, vi hundirse una nave alli, y entre las olas nadando dos hombres, y compassiva di voces, y nadie oyò, y en tanta afliccion llegò libre de la furia esquiva del mar, sin vida à la arena; deste en los ombros cargado; un hidalgo, y anegado,

del Maestro Tirso de Molina.

y envuelta en tan tritte pena, à llamaros embie. Anf. Pues aqui todos estamos, manda que tu gusto hagamos, lo que penfado no fue. Tisb. Que à mi choza los llevemos quiero, donde agradecidos reparèmos fus vestidos, y allilos regalaremos, que mi Padre gusta mucho desta debida piedad. Cat. Estremada es su beldad. d.Iua. Escucha aparte. Cat. Ya escncho. d.lua. Si te pregunta quien foi, di, que no sabes. Cat. A mi quieres advertirme aqui lo q he de hacer? d. Iua. Muerto foi

por la hermofa cazadora; esta noche he de gozalla. Ca. De què suerte? d. Iua. Ven, y calla.

cor. Anfriso dentro de un hora, que canten, y bailen.

Anf. Vamos. y esta noche nos hagamos rajas, y palos tambien. d. Iua. Muerto soi. Tisb. Como, fi andais?

d. Jua. Ando en pena, como veis. Tisb. Mucho hablais, and alled and

d. Iua. Mucho entendeis. Tisb. Plega à Dios que no mintais.

Vanse, y salen D. Gonzalo de Viloa, y el Rey D. Alonfo de Castilla.

Rey. Como os ha sucedido en la em-Comendador mayor? (baxada, d. Gonz. Hallè en Lisboa al Rey D. Juan tu primo, previniendo treinta naves de armada. Rey. Y para donde? d.G. Para Goa me dixo, mas yo entie. 9 à otra empressa mas facil apercibe: à Ceuta, à Tanger pienso q pretende

Cercar este Verano, Rey. Dios le ayude,

y premie el Cielo de aumentar fu gioquè es lo que concertasteis? On fria: d. Gonz. Señor pide 1001 1 à Cerpa, y Mora, y Olivencia, y Toro. y por efforte vuelve à Villaverde, al Almendral, à Metola, y Herrera: entre Castilla, y Portugal. Re. Al puro fe firmen los conciertos, D. Genzalo: mas decidme primero, como haido en el camino, que vendreis canfado. y alcanzado tambien. d. Gonz. Para serviros,

nunca señor, me canfo. Rey. Es buena tierra

Lisboa?

d. Gon. La mayor Ciudad de Españas y si mandas que diga lo que he visto, de lo exterior, y cèlebre, en un punto en tu presencia te pondrè un retrato. Rev. Yo gustare de cillo, dadme silla. d. Go. Es Lisboa una cetava maravilla.

De las entrañas de España, que son las tierras de Cuenca. nace el caudaloso Tajo. que media España atraviessa. Entra en el mar Occeano, en las fagradas riberas della Ciudad, por la parte del Suis mas antes que pierda fu curfo, y fu claro nombre, hace un quarto entre dos fierras; donde estàn de todo el O. be, un barcas, naves, caravelas. Hai galeras, y faerias, tantas, que desde la tierra parece una gran Ciudad, adonde Neptuno reina. A la parte del Poniente Salda guardan del Puerto dos fuerzas. de Calcaes, y Sangian, las mas fuertes de la tierra. Està desta gran Ciudad poco mas de media legua.

Belèn Convento del Santo. conocido por la piedra. Y por el Leon de guarda, donde los Reyes, y Reinas Catholicos, y Christianos, tienen sus casas perpetuas. Luego esta maquina insigne, desue Alcantara comienza una gran legua a tenderse al Convento de lobregas. En medio està el valle hermoso coronado de tres cuestas, que quedara corto Apeles, quindo contarlas quiliera. Porque miradas de lexos parecen piñas de perlas, que estan pendientes del Cielo, en cuya grandeza immenfa se ven diez Romas cifradas en Conventos, y en Iglesias, en edificios y calles, en solares y encomiendas, en las letras, y en las armas, en la julticia tan recta, y en una misericordia, que està honrando su ribera. Y en lo que yo mas alabo delta maquina soberbia, es, que del mismo Castillo, en dittancia de feis leguas, le ven sesenta Lugares, que llega el mar a fus puertas, uno de los quales es el Convento de O ivelas, en el qual vi por mis ojos feiscientas, y treinta celdas, yentre Monjas, y Beatas passan de mil y docientas. Tiene desdeallia Lisboa, en distancia mui pequeña, mil y ciento y treinta Quintas, que en nueftra Provincia Betica Ilamas Cortijos, y todas

El Burlador de Sevilla, con ius nuertos, y Alamedas. En medio de la Ciudad hai una plaza soberbia. que se llama del Ruzio, grande, hermofa, y bien dispuesta; que havrà cien años, y aun mas, que el mar bañaba su arena, y ahora deella a la mar, hai treinta mil cafas hechas, que perdiendo el mar fu curfo, se tendiò à partes diversas. Tiene una calle que llaman Ruanova, ò calle nueva, donde se cifra el Orizonte en grandezas, y riquezas: tanto, que el Rey me contò, que hai un Mercader en ella, que por no poder contarlo, mide el dinero à fanegas. El rercero, donde tiene Portugal su casa Regia, tiene infinitos navios, varados siempre en la tierra de folo cebada, y trigo de Francia è Inglaterra. Pues el Palacio Real, que el Tajo fus manos befa: es edificio de Ulifes, que basta para grandeza. de quien toma la Ciudad nombre en la Latina lengua; llamandose Ulisibona. cuyas armas fon la esphera, por pedeftal de las llagas, que en la batalla fagrienta, el Rey Don Alonio Enriquez diò la Magestad immensa. Tiene en su gran Tarazana diversas naves, y entre ellas las naves de la conquista, tangrandes, que de la tierra miradas, juzgan los hombies que tocan en las Estrellas.

Y lo que desta Ciudad de lo lo v te cuento por excelencia, O. M. h es, que estando sus vecinos comiendo desde las mesas. vèn los copos del pescado, que junto à sus puertas pescan, que bullendo entre las redes, siaq vienen à entrarfe por ellas-lauri la Y fobre todo, al llegat state V Jost cada tarde à su ribera, des ma A la mas de mil barcos cargados de mercancias diversas, in conno y de fultento ordinario; maior ab pin, azeite, vino, y leni, frutas de infinita suerte. nieve de sierra de Estrella. que por las calles à gritos, puestas sobre las cabezas, la venden; mas què me canfo, porque es contar las Estrellas, querer contar una parte de la Ciudad opulenta. Ciento y treinta mil vecinos tiene, gran señor, por cuenta, y por no canfarte mas, un Rey que tus manos besa. Rey. Mas estimo, Don Gonzalo, escuchar de vuestra lengua essa Relacion sucinta. que haver visto su grandeza: teneis hijos? d. Gonz. Gran señor, una hija hermofa, y bella, en cuvo rostro divino se esmerò naturaleza. Rey. Pues yo os la quiero cafar de mi mano. d. Gonz. Como sea tu gusto, digo, señor, que yo lo aceto por ella; pero quien es el esposo? Rey. Aunque no està en esta tierra. es de Sevilla, y se llama D. Jian Tenorio. d. Gon. Las nue-. voi à llevar à Doña Ana.

Key, Id en buco hora, y volved. Gonzalo, con la respuesta. Vale y fale D. Inan Tenorio, y Catalinon. d. Ina: Estas dos veguas preven. pues acomodadas fon. Cat. Augue foi Catalinon. foi, señor hombre de bien. que no le dixo por mi, Catalinon es el hombre que sabes que aquesse nombre me asientan al rebes à mi.

d. I.i. Mientras que los pescadores van de regocijo, y fiesta, tu las dos yeguas apresta, que de sus pies voladores solo nuestro engaño fio.

Cat. Al fia, pretendes gozag à Tisbea? d. Ina. Si burlar es habito antigno mio, què me preguntas, fabiendo mi condicion? Cat. Ya sè que eres castigo de las mugeres.

d. Jua. Por Tisbea estoi muriendo, qu: es buena moza. Cat. Buen pago à su hospedaje deseas.

d. Iua. Necio, lo mismo hizo Eneas con la Reina de Cartago.

Cat. Los que fingis y engañais las mugeres de effa fuerte, lo pigareis con la muerte.

d. Iua. Què largo me lo finis Catalinon con razon te liaman. Cat. Tus pareceres figue, que en burlar mugeres quiero ser Catalinon; va viene la desdichada.

d. Ina. Vete, y las veguas preven. Cat. Pobre muger hetobien te pagamos la poffadas

la e Caralinan. v (ale Tisbea. Tisb. El cato que fin ireftoi, estoi agena de mi. d. Ina. Por lo que fingis afsi,

nin-

12 ningun credito te doi. and as LL (A Tisb.Por què?d.in.Porq si me amaras, mialma favorecieras. O sin v ale Tis. Tuya foi.d. Iua. Pues di, q esperas, ò en què, señora, reparas? Tisb. Reparo en que fue castigo de amor el que he hallado en tia L.Iua. Si vivo, mi bien, en ti, on suo à qualquier cofa me obligo. Aunque yo sepa perder en tu servicio la vida, la diera por bien perdida; y te prometo de ser tu esposo. Tisb. Soi desigual à tu sèr. d. Iua. Amor es el Rey, que iguala, con justa ley, la feda con el fayal. Tisb. Cafite quiero creer, mas fois los hombres traidores. d.Iu. Possible es, mi bien, que ignores mi amorofo proceder? Oy prendes por tus cabellos mialma. Tisb. Yo'd time allano. baxo la palabra, y mano de esposo. d. Iua. Juro, ojos bellos, que mirando me matais, de ser vueltro esposo. Ti. Advierte, mi bien day Dios, y q ay muerte. d. Iua. Què largo me lo fiais! y mientras Dios me de vida, yo vueltro esclavo fere; esta es mi mano, y mi fe. Tisb. No serè en pagarte esquiva. d. lua. Ya en mi milmo no fossiego. Tisb. Vèn, y ferà la cabaña, del amor, que me acc mpaña, talamo à nuestro sossiego. Entre estas cañas te esconde; hasta que tenga lugar. d. Iua. Por donde tengo de entrar? Tisb. Ven, y te dirè por donde. d Iua. Gloria alalma, mi bien, daise Tisb. Esta voluntad te obligue,

y fino Dioste castigue, smool Y d. Iua. Què largo me lo finis! mouses Vanse, y sate Coridon, Anfriso, Belisa; y Musicos. Cor. Ea, llamad à Tisbea, y los zagales llamad, para que en la foledad optimos up el huesped la Corte vea: Bel. Vamos à llamarla, Cor. Vamos. Bel. A su cabaña lleguemos. Cor. No vès que estarà ocupada con los huespedes dichosos, de quien hai milinvidiosos. Anf. Siempre es Tisbea invidiada. Bel. Cantad algo mientras viene, porque querèmos bailar. Anf. Como podrà descansar cuidado que zelos tiene? Cant. A pescar saliò la niña, tendiendo redes. y en lugar de pezes, las almas prende. Sale Tisbea. Tisb. Fuego, fuego, que me quemo; que mi cabaña fe abrafa, repicad à fuego, amigos,

que ya dan mis ojos agua. Mi pobre edificio queda hecho otra Troya en las llamas; que despues que faltan Troyas quiere amor quemar cabañas: fuego, zagales, fuego, agua, agua; amor clemencia, q se abrafa el al-Ay choza, vil instrumento (ma. de mi deshonra, y mi infamia, cueva de ladrones fiera, que mis agravios ampara! Ha falfo huesped, que dexas una muger deshonrada, nube que del mar faliò, para anegar mis entrañas! fuego, fuego, zagales, agua, agua, amor clemecia, qle abrafa el alma.

Yo foi la que hacia liempre de los hombres burla tenta, que fiempre las que hacen burla vienen à quedar burladas. Engañome el Caballero debaxo de fee, y palabra de marido, y profanò mi honestidad, y mi cama. Gozòme al fin, y yo propria le di à fu rigor las alas, en dos yeguas que criè, con que me burlò, y se escapa? Seguidle todos, seguidle, mas no importa que se vaya, que en la presencia del Rey tengo de pedir venganza: fuego, fuego, zagales, agua, agua, amor clemecia, que abrala el alma. Vale Tisbea.

cor. Seguid al vil Caballero.

Anf. Triste del que pena, y calla;
mas vive el Cielo que en èl
me he de vengar desta ingrata.
Vamos tràs ella nosotros,
porque và desesperada,
y que vaya podrà ser
buscando mayor desgracia.

cor. Tal fin la soberbia tiene!

fu locura, y confianza

parò en esto! Dice Tisbea dentro.

Tisb. Fuego, suego.

Anfr. Al mar se arroja.

Cor. Tisbea, detente, y pàra.

Tis. Fuego, suego, zagales, agua, agua,

amor clemēcia, q fe abrafa elalma.

** JORNADA SEGUNDA. *
Sale el Rey D. Alonfo y D. Diego Tenorio

de barba.

Rey. Què me dices?

d. Dieg; Señor, la verdad digo,
por esta carta estoi del caso cierto,
que es de tu Fmt axador, y de mi hermano.

hallarole en la quadra del Rey mitmo con una hermofa dama de Palacio. Rey Què calidad?

d. Dieg. Señor, la Duquesa Isabela. Rey. Habela? d. Dieg. Por lo menos. Rey. Arrevimiento temerario! y dode

ahora està?

d. Dieg. Señor, à vuestra Alteza
no he de encubrille la verdad,a no:
à Sevilla llegò con un criado. (che
Re. Ya conc ceis, Tenorio, q es estimo,
y al Rey informarè del caso luego,
casando à este rapaz con Isabela (vio;
volviedo à su sossiego al Duque Octaq innocere padece, y luego al punto
haced que D. Juan salga desterrado.
d. Dieg. Adonde, mi señor?
Rey. Mi enojo vea
en el destierro de Sevilla; salga
à Lebrija esta noche, y agradezca
solo al merecimiento de su Padre;
pero decid, D. Diego, què dirèmos

lo puedo ahora remediar.
d. Dieg. Pues mira,
gran señor, què mandas q yo haga;
q'estè bien al honor de esta señora,
hija de un Padre tal?

à Gonzalo de Ulloa, fin gerrèmos?

Casèle con fu hija, y no sè como

Rey. Vn medio temo,
con q absolverlo delenojo entiendo;
Mayordomo mayor presedo hacelle.

Mayordomo mayor pretedo hacelle.

Criad. Vn Caballero llega de camino; y dice señor des el Duque Octavio. Rey. El Duque Octavio?

criad. Si feñor. Rey. Pues entre.

Offar. A effospies granichor, un pez

misero y desterrado, ofrece el labio; juzgando por mas facil el camino, en yuestra gran presencia.

Reya

El Burlador de Sevilla. Rev. Duque Octavio. oft. Huyendo vengo el fiero desatino de una muger, el no pensado agravio de un Caballero, que la causa ha sido, de que assi a vuestros pies aya venido. R.Ya, Dug Octav sè vuestra inocecia, yo al Rey escribire, que os rettituya en vuestro estado, puesto q el au écia que hicisteis algun dano os atribuya, yo os casarè en Sevilla, con licencia, y tambien con perdon, y gracia suya: que puesto que l'abela un Angel sea, mirando la que os doi ha de fei fea. Comendador mayor de Calatrava es Gonzalo de Ulloa, un Caballero, à quien el Moro por temor alaba, que siempre es el cobarde lisorgero. Este tiene una hija, en quien bastaba en dote la virtud que considero, descues de la verdad, qes maravilla. y el Sol della es Estrella de Castilla: esta quiero que sea vuestra esposa. O.F. Quando este viage le emprédiera à folo esto, mi suerte era dichosa. sabiendo yo que vuestro gusto fuera. Rey. Hospedareis al Duque, sin geofa en su regalo falte. Off. Quien espera en vos feñor, faldrà de premios lleno, primero A folo, fois, fiedo el Onzeno. Vafe el Rey y D. Diego y fale Ripio. Ri. Què ha lucedido? Off. Que he dado el trabajo recibido. conforme me ha sucedido, desde oy por bien empleado. H blè al Rey, viòme, y honròme: Cesar, con el Cesar fui, pues vì peleè, y vencì, y hace que esposa tome de su mano, y se prefiere à desenciar al Rey en la fulminada ley. Rip. Con razon el nombre adquiere de generoso en Castilla;

al fin, te llegò à ofrecer si io o Y muger? Oft. Si, amigo, muger de Sevilla, que Sevilla dà, si averiguatlo quieres, porque de oirlo te assombres, fi fuertes, y airofos hombres, tambien gallardas mugeres. Vn manto tapado, un brio, donde un puro Sol se esconde, sino es en Sevilla, adonde se admite el contento mio. Es tal, que ya me confuela en mi mal.

Sale D. Juan, y Catalinon. Cat. Señor, detente, que aqui està el Duque innocente Sagitario de If. bela, aunque mejor lo dixera Capricornio. d Jua. Dissimula. Cat. Quando le vende le adula.

d. Jua. Como à Napoles dexè por embiarme à llamar con tanta prissa mi Rey, y como lu gusto es ley, no tuve, Octavio, lugar de despedirme de vos de ningun modo. oft. Por effo; Don Juan, amigo, os conficilo que oy nos juntamos les dos en Sevilla. d Iua. Quien pensara; Duque, que en S. villa os viera, para que en ella os sirviera, como yo lo defeaba. Dexais mas, aunque es Lugar Napoles tan excelente, por Sevilla solamente fe puede, amigo, dexar. Off. Si en Napoles os oyera,

y no en la parte que estoi, del credito que ahora os doi sospecho que me riera. Mas llegandola à habitat, es por lo mucho que alcanza,

corta qualquiera alabanza, que à Sevilla quereis dar. Quien es el que viene alli? d. Jua. El que viene es el Marquès de la Mora, descortès es fuerza fer. Offar. Si de mi algo huviereis menester, aqui espada, y brazo està. Cat. Y si importa gozarà en su nombre otra muger, que tiene buena opinion. Offar. De vos estoi satisfecho. Vase Utta vio. y Ripio, y sale el Marquès de la Mota. Mot. Todo oy os ando bufcando, y no os he podido hallar, vos, Don Juan, en el lugar, y vuestro amigo penando en vuestra ausencia?d. Ju. Por Dios, amigo, que me debeis esta merced que me haceis. Què hai de Sevilla? Mot. Està ya toda esta Corte mudada. d. Jud. Mugeres? Mot. Cofa juzgada. d. Jua Inès? Mot. A Begel se và. d Jua. Buen Lugar para vivir la que tan dama naciò. M.t. El tiempo la desterrò a Begel. d. Jua. Iràa morir: Constanza? Mat. Es lastima vella lampiña de frente, y ceja, llamale el Portuguès vieja, y ella imagina que bella. Jui. Si, que bella en Portuguès, suena vieia en Castellano. Y Teodora? Mot. Este Verano se escapò del mal Francès, y està ran tierna, y recente, que ante aver me arrojò un diente embuelto entre muchas flores. d. Jua. Julia la del Candilejo?

Mot. Ya con sus afeites lucha.

d. Jua. Vendese siempre por trucha?

Mot. Ya se da por abadejo. d. Jua. El barrio de Cantarranas riene buena poblacion? Mot. Ranas las mas dellas fon. d. Jua. Y vienen las dos hermanas? Mot. Y la mona de Tolù de su madre Celestina, que les enfeña doctrina. d. Jua. O, vieja de Bercebii: como la mayor esta? Mot. Blanca sin blanca ninguna: tiene un Santo à quien ayuna. d. Iua. Ahora en vigilias da? Mot. Es firme, y fanta muger. d. Ina Y effotra? Mot. Mejor principio tiene, no desecha ripio. d. Iua, Buen Albanil quiere fer: Marquès, q ay de perros muertos? Mot. Yo, y Don Pedro de Esquivel dimos a noche un cruel, y esta noche tengo ciertos otros dos. d. lua. Irè con vos, que tambien recorrere cierto nido, que dexè en huevos para los dos: què hai de terrero? Mot. No muero en terrero, que enterrado me tiene mayor cuidado. Ina. Como? Mo. Unimposible quiero. d. Iua. Pues no os corresponde? Mo. Si, me favorece, y estimi. d. Iu. Quien es? Mo. Doña Ana mi prique es recien-llegada aqui. Iua. Puesdo le ha estado? Mo. En Lifcon su Padre en la embaxada. d. Ju. Es hermofa? Mo. Es estremada; porque en Doña Ana de Ulloa se estremò naturaleza.

d. I.a. Tan bella es effa muger? vive Dios que la he de vèr-

M.t. Vereis la mayor belleza que los ojos del Rey ven. d.lua. Casaos, pues es estremada.

Mot.

Mot. El Rey la tiene casada,
y no se sabe con quien. (be.
d. Iu. No os savorece? Mo. Y me escri;
Sat. No prosigas, que te engaña
el gran Burlador de España,
d. Iua. Quien tan satisfecho vive?
Mot. Ahora estoi aguardando
la postrer resolucion.
d. Iua. Pues no perdais la ocasion,
que aqui os estoi aguardando.
Mot. Ya vuelvo.
Vase el Marquès, y el criado.

Cat. Señor quadrado,
ò señor redondo, à Dios.
Cat. A Dios. d. Ina. Pues solo los dos,
amigo, havemos quedado,
siguele el passo al Marquès,
que en el Palacio se entrò.
Vase Catalinon, y habla por una resa

una muger. (mo:
Mug.Ce, à quië digo? d.Iua. Quien llaMug. Pues fois prudente, y cortès,
y fu amigo, dadle luego
al Marquès este papel,
mirad que consiste en èl
de una señora el fossiego.

d. Iua. Digo, que se lo darè, foi su amigo, y Caballero. Muz. Bista, señor forastero, à Dios, d. Iua. Y la voz se fue. No parece encantamento esto que ahora ha passado? A mi el papel ha llegado por la estafeta del viento. Sin duda que es de la dama; que el Marquès me ha encarecido: venturoso en esto he sido. Sevilla à voces me ilama el Burlador, y el mayor gusto que en mi puede haver; es burlar una muger, y dexarla fin honor. Vive Dios, que le he de abrir;

pues fali de la plazuela mas si huviesse otra cautela gana me dà de reir. Ya està abierto el papel, y que es suyo es cosa llana; porque aqui firma Dona Ana Dice assi: Mi Padre infiel en secreto me ha sacado. fin poderme reliftir, no sè li podrè vivir; porque la muerte me ha dado. Si eltimas, como es razon, mi amor, y mi voluntad, and sala y si tu amor fue verdad, muestralo en esta ocasion. Porque yeas que te estimo, vèn esta noche à la puerta, que estara à las onze abierta, donde tu esperanza, primo, gozes, y el fin de tu amor: traeràs, mi gloria, por feñas de Leonorilla, y las dueñas, una capa de color. Mi amor todo de ti fio. y à Dios desdichado amante. Ay sucesso semejante! ya de la burla me rio. Gozarèla, vive Dios, con el engaño, y cautela; que en Napoles à Isabela. Sale Catalinon.

cat. Ya el Marquès viene.d.Iu.Los dos aquesta noche tenèmos que hacer. Cat. Ay engaño nuevo?

d. Iu. Estremado. Cat. No lo apruebo, tu pretendes que escapemos una vez, señor, burlados, que el que vive de burlar, burlado havrà de escapar de una vez. d. Iua. Predicador te vuelves impertinente?

Esta vez quiero avisarte, porque otra yez no te avise.

Cat. Digo, que de aqui adelante lo que me mandas harè, y à ru lado forzarè un Tygre, un Elefante. Sale et Marquès de la Mota.

d. Jua. Calla, que viene el Marquès.
Cat. Pues ha de ser e forzado?
d. Ju. Para vos, Marquès me han dado
un recado harto cortès.
Por esta rexa, sin vèr
el que me lo daba alli,
solo en la voz conocì,
que me lo daba, muger.
Dicete al fin, que à las doce

vayas fecreto à la puerta, que estarà à las onze abierta, donde tu esperanza goze la possessi on detu amor, y que llevasse por señas de Leonorilla, y las dueñas, una capa de color.

fin vèr quien. Mot. Con èl pusieron fossiego en tanto cuidado.

Ay, amigo, solo en ti mi esperanza renaciera, dame essos brazos. d. Ju. Considera que no està tu prima en mi.

Eres tu quien ha de ser quien la tiene degozar, y me llegas à abrazar los pies? Mot. Estal el placer, que me ha sacado de mi:

ò, Sol, apresara el passo!

Mat. Què dices? d. Ju. Que este recado

de una ventana me dieron,

d. Iua. Ya el Sol camina al Ocafo.

Mot. Vamos, amigos, de aqui,
y de noche nos pondrèmos:
loco voi. d Jua. Bien se conoce,
mas yo bien sè que à las doze

haràs mayores estremos.

Mot. Ay prima del alma! prima,
què quieres premiar mi see?

una blanca por su prima.

d. Dieg. D. Juan. Ca. I u Padre te llama.

d. Jua. Que manda Vueseñoria?
d. Dieg. Verte mas cuerdo queria,
mas bueno, y con mejor fama.
Es possible, que procuras

d. Jua. Por què vienes de essa suerte?

d. Dieg. Por tu trato, y tus locuras. Al fin, el Rey me ha mandado. que te eche de la Ciudad, porque està de una maldad conjusta causa indignado. Que aunque me lo has encubierto, ya en Sevilla el Rey lo sabe, cuyo delito es tan grave, que à decirtelo no acierto. En el Palacio Real traicion, y con un amigo? Traidor, Dios te dè el castigo: que pide delito igual. Mira, que aunque al parecer Dioste consiente, y aguarda, fu castigo no se tarda, y que castigo ha de haver para los que profanais fu nombre, que es Juez faerte Dios en la muerte. Ju. En la muer: tan largo me lo fiais? de aqui allà hai gran jornada.

d. Dieg. Breve te ha de parecer.
d. Jua. Y la que tengo de hacer,
pues à fu Alteza le agrada,
altora es larga tambien?

d. Dieg. Hasta que el injusto agravio satisfaga al Duque Octavio, y apaciguados estèn en Napoles de Isabela los sucessos que has causado, en Lebrija retirado, por tu traición, y cautela,

quies

quiere el Rey que estès ahora, pena à tu maldad ligera. Cat. Si el caso tambien supiera ap. de la pobre pescadora,

mas se enojara el buen viejo.

Dieg. Pues no te vence castigo

d. Dieg. Pues no te vence castigo con quanto hago, y quanto digo, à Dios tu castigo dexo. Vas.

cat. Fueffe el viejo enternecido.

d. Iua. Luego las lagrymas copia,
condicion de viejo propria,
vamos, pues ha anochecido,
à bufcar al Marquès. Cat. Vamos,

yal fin gozaras su dama.

d. Iua. Ha de ser burla de samos della en paz. d. Iua, Catalinon en sin. Cat. Y tu, señor, eres langosta de las mugeres, y con publico pregon, porque de ti se guardara, quando à noticia viniera, de la que doncella suera, suera bien ser pregonera. Guardense todos de un hombre, que à las mugeres engaña,

y es el burlador de España.
d. Iu. Tu me has dado gentil hombre.
Sale el Marquès de noche con Musicos,
y passea el tablado, y se entran
cantando.

Music. El que un bien gozar espera. quanto espera desespera. Mot. Como yo à mi bien gozè;

Mot. Como yo à mi bien goze, nunca lleguè à amanecer. d.Iua. Què es esto? Cat. Musica es.

Mat. Parece que habla conmigo el Peta; quien và? d. Iua. Amigo. Mot. Es D. Juan? d. Iua. Es el Marquès.

Mot. Quien puede ser sino yo?
d. lua. Luego que la capa vi,

que erades vos conoci. Mot. Cantad, pues D. Juan llegò. cant. El que un bien gozar espera; ad quanto espera desespera.
d. Jua. Què casa es la que mirais?
Mot. De D. Gonzalo de Ulloa.
d. Jua. Donde irèmos? Mot. A Lisboa.
d. Jua. Como si en Sevilla estais?
Mot. Pues aquesso os marabilla?
no vive con gusto igual
lo peor de Portugal.

en lo mejor de Castilla?

d. Iua. Donde viven? Mot. En la calle
de la Sierpe, donde vès
anda envuelto en Portuguès.
Que en aqueste amargo valle,
con boca dos solicitan
mil Evas, que aunque embocados,
en escêto son ducados,

d. Ina. Mientras à la calle vais, yo dar un perro quisera.

Mot. Pues cerca de aqui me espera un bravo. d. Jua. Si me dexais, señor Marquès, vos vereis como de mi no se escapa.

Mot. Vamos, y poneos mi capa; para que mejor lo deis.

d. Iua. Bien haveis dicho, venid, y me enfeñareis la cafa.

Mot. Mientras ei fuceffo paffa; la voz, y el habla fingid. Veis aquella zelotia?

d.Iua. Ya la veo. Mot. Pues llegad;
y decid Beatriz, y entrad.

d. Iua. Què muger? Mot. Rosada, y fria. Cat. Serà muger cantimplora.

Mot. En Gradas os aguardamos. d.Iua. A Dios, Marques. Ca. Donde va

d. Iua. Calla necio, calla ahora, (mos? adonde la burla mia

execute. Cat. No se escapa nadie de ti.d. Ma. El truque adoro.

d. Ina. No, el roro me echò la capa:

Mot. La muger me ha de pensar que soi èl. Mus. Què gentil perro! Mot. Esto es acertar por yerro. Cant. El que un bien gozar espera, quanto espera desespera. Vanse, y dice Doña Ana dentro.

d. Ana. Falso, no eres el Marquès, que me has engañado. d. Jua. Digo que lo soi. d. Ana. Fiero enemigo, mientes, mientes.

Sale Don Gonzalo con la espada desnuda.

d. Gonz. Ez, voz es de Doña Ana la que siento.

d. An. No hai quien mate este traidor, homicida de mi honot?

d. Gonz. Ay tan gran atrevimiento!
muerto honor dixo, ay de mi!
y es su lengua tan liviana,
que aqui sirve de campana.

d. Ana. Matadle.

Salen Don Juan, y Catalinon con las espadas desnudas.

d. Jua. Quien està aqui?

d. Gonz. La barba cana caida de la torre de mi honor echaste en tierra, traidor, donde era Alcalde la vida.

d. Jua. Dexame passar. d. Gonz. Passar?
por la punta de esta espada.

d.In. Moritàs. d. Gon. No importa nada. d. Jua. Mira que te he de matar.

d.Go. Muere, traidor. d.Iu. Desta suerte muero. Cat. Si escapo de aquesta, no mas burlas, no mas fiesta.

d.Gonz. Ay, q me has dado la muerte!
d Ina. Tu la vida re quitafte.

d.G.nz. De què la vida servia? d.Jua.Huyamos.

Nafe Don Juan, y Catalinon.

d. Gonz. La fangre fria
con el furor aumentafte:
Muerto foi, no hai bien q aguarde,
feguirate mi faror,

que es traidor, y el que es traidor, es traidor porque es cobarde.

Entran muerto à Don Gonzalo, y fale el Marquès de la Môta, y Musicos.

Mot. Preito las doze daran,

y mucho Don Juan se tarda, fiera prission del que aguarda. Sale Don Iuan y Catalinon.

d.Iua. Es el Marquès? Mot. Es D. Juane,
d.Iua. Yo foi, tomad vuestra capa.
Mo. Y el perro? d. Iua. Funesto ha sido;
al fin, Marquès, muerto ha havido.
Cat. Señor, del muerto te escapa.
Mot. Burlaste, amigo, què harè?
Cat. Tambien vos sois el burlado. ap.

d. Iua. Cara la burla ha costado.

Mot. Yo, Don Juan, lo pagarè,
porque estara la muger
quexosa de mi. d. Iua. A Dios;
Marquès Cat. A sea que los de

Marquès. Cat. A fee, que los dos mal pareja han de correr. d. Iua. Huyamos. Cat. Señor, no hayra

Aguila que à mi me alcance. Vanse, y queda el Marquès de la Mota.

Mot. Volotros os podeis ir, porque yo me quiero ir folo. Dent. Viòle deldicha mayor! y viòle mayor desgracia!

Mot. Valgame Dios! voces siento en la plaza del A'cazar, què puede ser à estas horas? un yelo el pecho me arraiga. Desde aqui parecetodo una Troya que se abrasa, porque tantas luces juntas hacen Gigantes de llamas. Vn grande esquadron de hache se accerca è mi porque anda.

Vn grande efquadron de hachas fe acerca à mi, porque anda el fuego emulando Estrellas, dividiendose en esquadras.

Quiero saber la ocasion.

Sale Don Diego Tenorio y la guarda con hachas.

2 d.Dieg.

20 d. Dieg. Què gente? Mot. Gente que aguarda sabed de aquette ruido el alboroto, y la caufa. d. Die. Piededlo. Mot. Prenderme à mi? d. Dieg. Volved la espada à la baina, que la mayor valentia africa ? es no tratar de las armas. Mot. Como al Marques de la Mota hablan ass? d. Dieg. Dad la espada, que el Rey os manda prender. Mot. Vive Dios:-Sale el Rey, y acompañamiento. Rey. En toda Elpaña ono ha de acabar, ni tampoco en Iralia, si va a Iralia. d. Dieg. Schor, aqui està el Marquès. Mot. Gran fenor, pues V. Aiteza a mi me manda prender? Rey. Llevadle luego, y ponedle la cabeza en una escarpia. En ini presencia te pones? Met. Haglorias de amor tyranas, fiempre en el paffar ligeras, como en el vivir peladas! Bien dixo un Sabio, que havia entre la boca, y la taza peligro; mas el enojo del Rey me admira, y espanta. No sè por lo que voi presso. d. Dieg. Quien mejor labrà la caula que V. Señoria? Mot. Yo? d. Die. Vamos. Mot. Cofusion estraña! Rey. Fulminesele el processo al Marquès luego, y mañana le cortaran la cabeza. Y al Comendador, con quanta folemnidad, y grandeza se dà à las personas Sacras, y Reales, el entierro se haga en bronce, y piedras varias

un sepulcro, con un bulto

le ofrezcan, donde en Mosaicas

labores goticas letras den lenguas à sus venganzas. Y entierro, bulto, y sepulcro quiero que à mi costa se haga: dende Doña Ana se fue? d. Dieg. Fuesse al fagrado Doña Ana de mi feñora la Reina. Rey. Ha de fentir esta falta Castilla, tal Capitan ha de llorar Calatrava. Vanse todos, y sale Patricio desposado con Aminta, G.feno viejo, Belifa, y Pastores musicos. Cant. Lindo sale el Sol de Abril, con trebol, y torongil, y aunque le sirve de estrella, Aminta sale mas bella. Patr. Sobre esta alfombra florida, adonde en campos de escarcha el Sol fin aliento marcha con su luz recien nacida, os sentad, pues no combida al talamo el fitio hetmofo. Sale Catalinon de camino. Cat. Señores, el delposorio huespedes han de tener. Gaf. A todo el mundo ha de ser este contento notorio. Quien viene? Cat. D. Juan Tenorio. Gaf. El viejo? Cat. No effe D. Juan. Bet. Sera fu hijo galan. Pat. Tengolo por malaguero; que galan, y Caballero, quitan gusto, y zelos dan. Pues quien noticia les diò de mis bodas? Cat. De camino paffa a Librija. Patr. Imagino que el demonio le embio, mas de què me affixo yo? Vengana misdulces bodas del mundo las gentes todas; mis con todo un Caballero

en mis bodas, malaguero.

Gas.

Gaf. Venga el Colofo de Rodas, venga el Papa, el Preste Juan, y Don Alonfo el Onzeno viero di con su Corte, que en Gaseno animo, y valor veràn. Montes en casa hai de pan, Guadalquivides de vino, Babylonias de tozino, y entre exercitos cobardes, de aves para que las cardes, el pollo, y el palomino. Venga tan gran Caballero a fer oy en dos hermanas honra destas viejas canas. Beli. El hijo del Camarero mayor. Pat. Todo es mal aguero para mi, pues le han de dar junto à mi esposa lugar: aun no gczo, y ya los Cielos me estàn condenando a zelos, amor, fufrir, y callar. Sale Don Juan Tenorio. d. Iua. Puffando acafo, he fabido, que hai bodas en el lugar, y dellas quife gozar, mia pues tan venturofo he fido. Gaf. Vuefeñoria ha venido a honrallas, y engrandecellas, Patr. Yo que soi el dueño dellas digo entre mi, que vengais en hora mala. Gas. No dais lugar a este Caballero? d. lua. Con vuettra licencia quiero sentarme aqui. Sientase junto à la novia. Patr. Si os fentais delante de mi, señor. sereis de aquessa manera el novio? d. Iua. Quando lo fuera, no efcogiera lo peor. Ga. Què es el novio?d.Iu. De mi error, è ignorancia perdonad. eat. Desventurado maridel

d. ina. Corrido esta. Cat. No lo ignoro. mas si tiene de ser toro, què mucho que estè corrido? No dare por su muger, ni por su honor, un cornado. desdichado tu que has dado en manos de Lucifer. d. Iua. Possible es que vengo a ser. señora, tan venturoso? invidia tengo al esposo. Amint. Pareceisme linsonjero. Patr. Bien dixe, que es mataguero en bodas un poderoso. Gas. Ea, vamos a almozar, porque pueda descansar un rato su Señoria. Tomale Don Juan la mano à la novis. d. Iua. Por què la escondeis? Amint. Es mia. Gaf. Vamos. Belif. Volved a cantar. d. Iua. Que dices tu? Cat. Yo?que tema muerte vil de estos villanos. d. Iua. Buenos ojos, blancas manos, en ellos me abraso, y quemo. Cat. Almagrar, y echar effremo; con esta quatro seràn. d. lua Ven, que mirandome estàn. Pat. En mis bodas, Caballero, malaguero, Gaf. Cantad. Tat. Muero. Cat. Canten, que ellos lloraran. * JORNADA TERCERA. * Sale Patricio pensativo. Pat. Zelos, relox, y cuidado, que a todas las horas dais tormentos con que matais, aun quedais desconserrados. Dixidme de atormentar, pues es cosa tan sabida, que quando amor me dà vida, la muerre me quereis dar. Què me quereis, Caballero, que me atormentais assi?

bien

bien dixe, quando le vi

en mis bodas, mal aguero.

No es bueno, que se sentò

à cenar con mi muger,

y à mi en el plato meter

pues cada vez que queria

diciendo à quanto tomaba;...

la mano no me dexò:

metella, la desviaba,

grofferia, grofferia.

Pues el otro bellacon,

esto no come, decia,

a quanto comer queria,

no teneis, señor, razon.

me lo quitaba, corrido;

Y de delante al momento

esto bien sè vo que ha sido

culebra, y no casamiento.

ni entre Christianos passars

con los dos, mas que à dormir

fe ha de it tambien sin posfia.

que imagino que me ha visto.

d. Jua. Patricio. Pat. Su Señoria

Patr. Mas que ha de venir à ser

que à Aminta el alma le dì,

alguna desdicha mia.

Sale Don Juan Tenorio.

què manda? d. Jua. Haceros faber:-

d. Jua. Que ha muchos dias, Patricio,

con nosotros, y ha de ser

el llegar yo à mi muger,

Ya viene, no me resisto. aqui me quiero esconders

pero ya no puede ser,

grofferia, grofferia.

Ya no se puede sufrir,

y acabando de cenar

El Burlador de Sevilla; al fin, al fin es muger. d. Jua. Alfin, Aminta zelofa; ò quizà desesperada, de vèrse de mi olvidada, y de ageno dueño esposa. Esta carta me escribio. embiandome à llamar. y yo prometi gozar lo que el alma prometiò: esto passa de esta suerre, dad à vuestra vida un medio, que le date sin remedio, à quien lo impida, la muerte. Pat. Si tu en mi eleccion lo pones,

tu gusto pretendo hacer, que el honor, y la muger son males en opiniones. La muger, en opinion, siempre mas pierde que gana; que son como la campana, que se estima por el son. Y assi es como averiguada; que opinion viene à perder, quando qualquiera muger fuena à campana quebradas No quiero, pues me reduces el bien que mi amor ordena, muger entre mala, y buena, que es moneda entre dos luces! Gozala, señor, mil años, que yo quiero relistir, desengañar, y morir, Vala v no vivir con engaños.

d. Jua. Con el honor le vencì, porque siempre los villanos tienen su honor en las manos; y siempre miran por sì. Que por tantas variedades es bien que se entienda, y crea; que el honor se fue al Aldea huyendo de las Ciudades. Pero antes de hacer el daño, le pretendo reparar,

à su Padre voi à hablar. para autorizar mi engaño. Bien lo supe negociar, gozarla esta noche espero; la noche camina, y quiero su viejo Padre llamar. Estrellas que me alumbrais, dadme en este engaño suerte, si el galardon en la muerte tan largo me lo guardais.

Vafe, y fale Aminta, y Belifa. Bel. Mira, que vendrà tu esposo, entra à defnudarte. Aminta. Amint. Destas infelices bodas no sè què siento, Belifa, todo oy mi Patricio ha estado bañado en melancolia, todo es confusion, y zelos, mirad que grande desdicha: Di, què Caballero es este, que de mi esposo me priva? la desverguenza en España se ha hecho Caballeria. Dexame, que estoi corrida; mal huviesse el Caballero que mis contentos me priva: Bel. Calla, que pienso que viene, que nadie en la cafa pifa. de un desposado tan recio.

Amin, Queda à Dios, Belifa mia. Bel. Desenojale en los brazos. Amin. Plega à les Cielos que sievanmis fuspiros de requiebros. mis lagrymas de caricias.

Vanse, y sale D. Iuan, Catalinon y Gaseno. d. Ina. Gaseno, quedad con Dios. Gaf. Acompañaros queriapor darle de esta ventura

el parabien à mi hija. d. Ita. Tiempo mañana nos queda. Gaf. Bien decis, el alma mia-

en la muchacha os ofrezco. d. Ina. Mi esposa decis, ensilla

Catalinon. Cat. Para quando? d.Iua. Para el Alva, que de rifa muerta, ha de salir mañana deste engaño. Cat. Allà en Lebrija: feñor, nos està aguardando otra boda, por tu vida que despaches presto en esta-

d. Ina. La burla mas escogida de todas, ha de ser esta. Cat. Que falie siemos querria de rodas bien. d. Iud. Si es mi Padre. el dueño de la inflicia. y es la privanza del Rey. què temes? Cat. De lo que privan

fuele Dios tomar venganza, fi delitos no castigan. y se suelen en el juego perder tambien los que mirans yo he sido miron del tuyo. y por miron no querria que me cogieffe algun rayo: y me trocasse en ceniza.

d. Ina. Vete, enfilla, que mañana he de dormir en Sevilla.

Cat. En Sevilla? d.Ina. Si. Ca. Ouè dices? mira lo que has hecho, y mira que hasta la muerre, señor, es corta la mayor vida, que hai tràs la muerte imperio.

d. Iua. Si tan largo me lo fias, vengan engaños. Cat Señor.

d. Iua. Vete; que ya me amohinas con tus temores estraños. La noche en negro filencio feeftiende, y ya las cabrillas entre racimos de Estrellas el Polo mas alto pifan-Yo quiero poner mi engaño por obra, el amor me guia a mi inclinacion, de quien no hai hombre que se resista? Quiero llegar à la cama. Aminta.

y he gozado. Pat. Su honor? d. Jua. Si. Pat. Manifiesto, y claro indicio de lo que he llegado à vèr. que si bien no le quisiera. nunca à su casa viniera:

mail.

Il Burlador de Sevilla,

Sale Aminta como que esta acostada.

Amint. Quien llama a Aminta?
es mi l'atricio? d. Ina. No foi
tu l'atricio.

Am. Pues quien? d. Ina Mira

de espacio, Aminta, quien soi.

Am. Ay de mi, yo soi perdida!
en mi aposento à estas horas?
d. Iua. Estas son las horas mias.

Am. Volveos, que daté voces,
no excedais la costesia
que à mi Patricio se debe,
ved que hai Romanas Emilias
en dos hermanas tambien.

y hai Lucrecias vengativas.
d. lua. Escuchame dos palabras,
y esconde de las mexillas
en escorazon la grana,
por timas preciosa, y rica.

Am. Vete, que vendrà mi esposo.
d. Iua. Yo lo soi, de què te admiras?
Am. Desde quando? d. Iu. Desde aora.
Am. Quie lo ha tratado? d. Iu. Mi dicha.
Am. Y quien nos casò? d. Iu. Tus ojos.
Am. Con q poder? d. Iua. Con la vista.
Am. Sabelo Patricio? d. Iua. Si,

qte olvida. Am. Què me olvida?
d. Iua. Si, q yo te adoro. Am. Como?
d. Iua. Como mis dos brazos. Am. Desvia.
d. Iua. Como puedo, si es verdad

que muero?

Am. Què gran mentira!
d. Iua. Aminta, escucha, y sabràs,
si quieres que te lo diga,
la verdad, que las mugeres
sois de verdades amigas.
Yo soi noble Caballero,
cabeza de la Familia
de los Tenorios antiguos,
ganadores de Sevilla.
Mi Padre, despues del Rey,
se reverencia, y estima,
y en la Corte, de sus labios

pende la muerte, ò la vida: Corriendo el camino acaso: lleguè a vèrte, que amor guia tal vez las cosas de suerte, que èl mismo de ellas se olvida. Vite, adorète, abrasème, tanto, que tu amor me anima à que contigo me case, mira que accion tan precifa. Y aunque lo murmure el Rey, y aunque el Rey lo contradiga, y aunque mi Padre enojado con amenazas lo impida, tu esposo tengo de ser; què dices? Am. No sè que diga; que se encubren tus verdades con rhetoricas mentiras. Porque si estoi desposada, como es cosa conocida, con Patricio el matrimonio no se absuelve, aunque èl desista.

d. Iua. En no siendo confimado, por engaño, ò por malicia, del puede anularse Am. En Patricio todo sue verdad sencilla.

d. Iua. Ahora bien, dame essa mano; y esta voluntad confirma con ella. Am. Què? no, me engañas.

Am. Pues jura que campliràs la palabra prometida.

d. Iua. Juro à esta mano, señora; infierno de nieve fria, de cumplirte la palabra.

Am. Jura à Dios, que te maldiga fi no la cumples. d. Iua. Si acaso la palabra, y la se mia te fatàre, ruego à Dios, que à traicion, y alevosia me de muerte un hombre muerto, que vivo, Dios no permita.

Am. Pues con esse juramento soi tu esposa, d, sua, El alma mia

entre los brazos te o frezco. Amin. Tuya es el alma, v la vida. d. Jua. Ay Aminta de mis ojos! mañana sobre virillas de terfa plata, estrellada con clavos de oro de Tibar, pondras los hermosos pies, y en prission de gargantillas la alabastrina garganta, y los dedos en fortijas, en cuyo engaste parezcan transparentes perlas finas. Amia. A tu voluntad esposo, la mia desde oy se inclina: tuya soi. d. lua. Qué mal conoces al Burlador de Sevilla! Vanje, y falen Ifabela, y Fabio de camino. Ijab. Que me roballe el dueño la prenda que estimaba, y mas queria! ó rigorolo empeño de la verdad, o mascara del dia. noche al fin tenebrofa. antipoda del Sol, del sueño esposa! Fab. De que firve, labela, el amor en el alma, y en los ojos, si amor codo es cautela. y en campos de desdenes causa enojos? Si el que le rie ahora. on breve espacio desventuras llora: el mar está alterado. y en grave temporal tiempo focorre: el abrigo tan tomado las galeras, Duquefa, de la torre que esta playa corona. Ifab. Donde-estamos ahora? Fab En Tarragona, de aqui à poco espacio, darémos en Valencia, Ciudad bella, del mismo Sol Palacio. divertirafte algunos dias en ellas y despues à Sevilla iras à ver la octava maravilla: que si à Octavio perdilte, mas galán es Don Juan, y de Tenorio folar, de qué estàs trifte? Conde, dicen, que es yaD. Juan Tenorio, el Rey con el te casa, y el Radre es la privanza de su casa. Ilab. No nace mi trifteza, deser esposa de D. Juan, que el Mundo conoce su nobleza, en la esparcida voi, mi agravio fundo, que elta opinion perdida,

es de llorar mientras tuyiere vida,

Fab. Alli una petcadora tiernamente suspita, y se lamenta, y dulcemente Horas acá viene fin duda, y verte intenta, mientras llamo tu gente, lamentareis las dos mas dulcementes Vafe Eabio, y fale Tisber. Tisb. Robusto mar de España, ondas de fuego, fugitivas ondas Troya de mi cabaña, que ya el fuego por mares, y por ondas, en sus abysmos fragua. y el mar forma por las llamas agua: maldito el leño fea. que à tu amargo crystal hallo carrera, antojo de Medez. tu cañamo primero, ó primer lino; aspado de los vientos. para telas de engaños, é instrumentos. Ifab. Por que del mar te quexas tan tiernamente hermosa pescadorat Ti b. Al mar formo mil quexas, dicho sa vos, que en su tormento ahora del os estais riendo. If. Tambien quexas del mar estoi haciendo: de donde (ois) Tisb. De aquellas cabañas que mirais del viento heridas. tan victoriofas entre ellas; cuyas pobres paredes desparcidas van en pedazos graves, dandole mil graznidos á las aves. Sois vos la Europa hermofa. que esfos toros os llevan? Isab. Lleyanme á ser espoia contra mi voluntad. Tisb. Si mi mancilla á lastima os provoca. y si injurias del mar os tienen loca: en vuestra compañia para ferviros como humilde esclays me llevad, que queria, si el dolor, ó la afrenta no me acabal pedir al Rey justicia, de un engaño cruel, de una malicia. Del agua derrotado á esta tierra llegô Don Juan Tenorios difunto, y anegado. amparéle, hospedéle, en tan notorio peligro, y el vil huesped, vibora fueá mi planta el tierno ce speda Con palabra de esposo. la que de aquesta costa burla hacia. le rindió al engañolo;

26 mal fraya la muger que en hombre fia: 1 fueffe al fin, y dexome, mira fi es justo que venganza tome. Ifab. Calla muger muldira, vete de mi presencii, q me has muerto; mas fr et dolor te incita, no tienes culpa tu, profigue el cuento. Tisb. La dicha fuera mia. I (ab. Mal haya la muger que en hombre fias quien tiene de îr contigo? Tish. Vn pescador Anfriso, un pobre padre de mis males telligo. If. No hai vegaza q a mi mal tanto le quavên en mi compañia. Tilb. Malaya la muger que en hombre fia. Vanfe, y alen Don luan, y Catalinon. Cat. Todo en maletado está. d. In . Como? Cat. Que Octavio ha fabido la traicion de Italia ya, y el de la Mota ofendido de tijustas quexas da: y dice que fue el recado, que de su prima le diste, fingido, y dissimulado, y con su capa emprendiste la traicion que le ha infamado. Dice que viene Isabela à que seas su marido, y dicen:-d. I wa. Calla. Car. Vaa muela en la boca me has rompido.

d. Iua. Hablador, quien terevela tantos disparates juntos? Cat. Verdades fon. d. lua. No pregunto fi lo fon, quando me mate Octavio eltoi yo difunto, no tengo manos tambien? Donde me tienes possada? Car. En la calle oculta. d. Iua. Bien. Car. La Iglefia es tierra sagrada. d. lua. Di que de dia me den en ella la muerte, vilte al novio de dos hermanas? Cat. Tambien le vi ansiado, y trifte. d. Jua. Aminta, estas dos semanas. no ha de caer en el chifte.

Cat. Tambien enganada,

d- lua. Graciofa burla fera.

Car. Graciofa burla, y fucinta,

que fe llama Dona Aminta.

mas fiempre la llorará.

Descubrese un se pulcro de Don Gonzalo

d. 'u t. Que lepulcro es efter Cat. Aqui Don Gonzalo elfa enterrado. d. Lua. Elte es el que muerte di, gran fepulcro le han labrado. Cat. Ordenole el Rey alsi, como dice elte letrerot d. Iua. Aqui aguarda del Señor el mas leal Caballero la venganza de un traidor del mote reirme quiero. Y os haveis de vengar, buen viejo, barbas de piedra? Cat. No se la s podrás pelar, que en barbas mui fuertes medrad. Iu a. Aquelta noche à cenar os aguardo en mi possada, alli el defafio haremos, fi la venganza os agrada, aunque mal renir podrémos fa es de piedra vueitra espada. Cat. Va, fenor, ha anochecido, . vamonos à recoger. d. Iua. Larga esta venganza ha fido, fi es que vos la haveis de hacer, importa no estar dormido. Que à si à la nruerte a guardais à venganza, la elperanza ahora es bien que perdais, pues vueltro enojo, y venganza tan largo me lo fiais. Vanfe, y ponen la m fa dos criados. Criad. I. Quiero apercebir la cena, que vendra à cenar Don Juan. z. Pueltas las mesas estan, que flema tiene, fi empieza-Ya tarda como folia, milenor, no me contentar la bebida se calienta, y la comida fe enfria: mas quien à Don Juan ordena esta deforden? Sale Den Iwan, y Catalinon. d. Iua. Cerrafte? Car. Va cerré como mandaste. d.lua. Ola, trahiganme la cenaz. Va esta aqui. d. lua Catalinon, fientate. Cat. Yo foi amigo de cenar de espacio. d. lua. Digo que te fientes. Cat. La razon hare, Cria I. Tambien es camino este, si como con êl. d. Iua. Sientate. Dan un golpe dentro.

Cat. Golpe es aquel.

d. wa.

d. Iu. Que llamaron imagino: mira quien es. Cat. Voi volando; fi es la justicia, señor? d. Jua. Sea, no tengas temor; Vuelve et criado hayand . quien est de que estas templando! Cat. De algun mal da teltimonio. d. Jua. Mal mi colera refifto: habla, responde, que has visto! affombrote algun demonio? Ve tu, y mira aquella puerta. presto, acaba. Cat. Yo? d. Jua. Tu, pues, acaba, menea los pies; no vas? Cat. Quien tiene las llayes de la puerta? 2. Con la aldava está cerrada no mas. d. lua. Quê tienes! por que no yast Cat. Oy Catalinon acaba: mas fi las forzadas vienen à vengarfe de los dos:-Llega Cat alinon a la puerta, y viene corriendo, cae, y levantale. d. Ju a. Que es effot Cat. Valgame Dios! que me matan, que me tienen:d. Jua. Quien te tiene! quien te tiene? que has vilto? Cat. Senor, yo alli vide, quando luego fui, quien me ale, quien me arrebata, llegue, quando despues ciego, quando vi le juro à Dios, hablo, y dixo, quien fois vos? Respondio, respondi luego, tope, y vide:d. Jua. A quient Car. No se. d. Jun. Como el vino desatina: dame la vela gallina, y yo a quien llama verê.

Toma la vela D. luan, y llega à la puerta, fale al encuentro Don Gonzalo, en la forma que est ba en el sepulero, y Don Juan se retira atràs turbado, empuñando la espada, y en la otra la vela, y Don Gonzalo azia el con passos menudos, y al compas D. Juan retirandole, haftaeftar en medio del teatro.

d. Jua. Quien va! d. Gonz. Yo foi. d. Jua. Quien sois vos? d. Gonz, Soi el Caballero honrado,

que a cenar has convidado. d. Ina. Cena hayra para los dos,

y fi vienen mas co. tigo, para todos cena havra, ya puelta la mela elta, Gentate. Zat. Dios lea conmigo, San Panuncio, San Anton: pues los muertos comen, di? por señas dice que si. d. Jua. Sientate, Catalinon. Cat. No lenor, yo lo recibo por cenado. d. Jun. Es concierto. que temor tienes aun muerto! qué hicieras estando vivos Necio, y villano temor! Cat. Cena con tu convidado, que yo, fenor, ya he cenado. d. Jea, He de enojarme? Cat. Señor, vive Dios que huelo mal. d. Jua. Llega, que aguardando estoi. Cat. Yo piento que muerto foi, y esta muerto mi arrabal. Ti molan los criados. d. Jua. Y vosotros que decis? qué haceis? Necio, temblar. Cat. Nunca quisiera cenar con gente de otro pais. Yo, fenor, con convidado de piedrat 4. Iun. Necio temor! fi es piedra, que te ha de hacer? Gat. Dexarme descalabrado. d. Iua. Hablale con cortelia. Cat. Esta bueno: Es buena tierra la otra vida? Es llano, ó sierra? premiale alla la poesia! Criad. 1. A todo dice que si con la cabeza. Cat. Hai alla muchas Tabernas! Si hayra, fino se reside alli . d. Iua. Ola, dadnos de beber. Cat. Señor muerto, alla se bebe con nieve! Asi, que hai nievet Baxa la caveza. buen pais. d. lua. Si oir cantar quereis, cantaran. Baxa la cabeza. Criad. z. Si, dixo. d. Iua. Cantad. Cat. Tiene el feor muerto buen gusto. Criad. 1. Es noble por cierto, y amigo de regocijo. Cantan dentro. Si de mi amor aguardais, feñora, de aquelta fuerte

el galardon en la muerte,

que largo me lo fiais.

Cat. O es lin duda veraniego
el feor muerto, ó debe fer
hombre de poco comer:
temblando al plato me llego.
Poco beben por allá,
bebe.
yo beberé por los dos:
brindis de piedra, por Dios,
menos temor tengo ya.

Cant. Si esse plazo me convida, para que gozaros pueda, pues larga vida me queda, dexad que passe la vida. Si de mi amor aguardais, señora, de aquelta suerte el galardon en la muerte, que largo me lo sais.

Cat. Con qual detantas mugeres como has burlado, feñor, hablant d. Iuz. De todas me rio, amigo, en esta ocasion.

En Napoles à Isabela:
Cat. Essa, seños, ya no es
burlada, porque se casa
contigo, como es razon.
Burlaste à la pescadora,
que del mar te redimió,
pagandole el hospedaje
en moneda de rigor,
Burlaste à Doña Ana:-d.lua. Calla,
que hai parte aqui que lastó
por ella, y vengarse aguarda.

Cat. Hombre es de mucho valor,

que él es piedra, tu eres carne, no es buena retolucion. Haze seña s que se quite la mesa, y queden so os.

d. Iun. Ola, quitad essa mela, que hace teñas, que los dos nos quedemos, y se yayan los demás. at. Malo por Dios: no te quedes, porque hai muerto que mata de un moxicon á un Gigante. d. Iun. Salios sodos, á ser yo Catalinon.

Vete, que viene. Vanse, y quedan los dos solos, y hace señas que cierre la puerta.

La puerta
ya elfa cerrada, ya elfoi
aguardando, di, qué quieres
fombra, ó fantalma, ó vilion>
Si andas en pena, ô fi aguardas
alguna fatisfaccion

para tu remedio, dilo,
que mi palabra te doi
de hacer lo que me ordenares.
Estás gozando de Dios?
Dite la muerte en pecado?
Habla, que suspenso estoy.
Habla passo, como cosa del otro Mando.
d.Gonz. Cumplirasme una palabra
como Caballero: d.lua. Honor
tengo, y las palabras cumplo,
porque Caballero soi.
d.Gonz. Dame esta mano, no temas.

d. Gonz. Dame essa mano, no temas.
d.lua. Esso dices: Yo temo:
Si fueras el mismo Infierno
la mano te diera yo.
Dale la mano.

d. Gonz. Baxo esta palabra, y mano, mañana á las diez estoi para cenar aguardando: irás: d.lua. Empressa mayor entendí que me pedias: mañana tu huesped sois donde he de irra. Gon A mi Capilla;

d. Iua. Iré iolo? d. Gonz. No, les doss y campleme la palabra, como la he cumplido yo.

d Iua, Digo que la cumpliré, que soi Tenorio. d. Gonz. Yo soi Viloz. d. Iua. Yo iré sin falta, d. Gonz. Y yo lo creo, a Dios.

d.lua. Aguarda, irête alumbrando. d.Gon. No alumbres, que en gracia estoi.

Vale mui foso à poco, mirando à Don Juan; y Don Juan à el, hasta que desaparese, y queda Don Juan con pawor.

d. lua. Valgame Dios! todo el cuerpo se ha bañado de un sudor, v dentro de las entrañas fe me vela el corazon. Quando me tomó la manos de suerte me la apreto, que un Infierno parecia, jamas vide tal calor. Vn aliento respiraba, organizando la voz, tan frio, que parecia infernal respiracion. Pero todas son idéas, que da la imaginacion, el temor, y temer muertos es mas villano temor. Que si un cuerpo noble, vivo, con potencias, y razon,
y con alma no seteme,
quien cuerpos muertos temiô)
Mañana ire à la Capilla,
donde convidado soi,
porque se admire, y espante
Sevilla de mi valor.
Vase, y sale el Rey, y Don Diego Tenerio,
y acompañamiento.

Rey. Llegó al fin Isbelar d. Di g. Y disguttada. Rey. Pues no ha tomado bien

Rey. Pues no ha tomado bien el casamieto; d.Dieg. Siente, señor, el nóbre de infamada. Rey. De otra causa procede su tormento:

Rey. De otra causa procede su tormento;
donde esta:

d. Dieg. En el Convento está alojada de las Detcalzas.

Rey. Salga del Convento,
luego, al punto q quiero que en el Palacio
alsista con la Reina mas de espacio.

d. Dieg. Si ha de ter con D. luan el desposorio.

manda, leñor, que tu prelencia yea.
Rey. Veame, y galan ialga, que notorio
quiero que elle placer al mundo fea,
Conde terà delde oy D. Iuan Tenorio
de Lebrija, el la mande, y la possea;
que si stabela a un Duque corresponde,
ya q ha perdido un Duque gane un Códe

d. Die . Y por esta merced tus pies besamos.

Rey. Mi savor mercees dignamente,
que si aqui los servicios ponderamos,
me quedo atras con el savor presente.

Pareceme, D. Diego, que oy hagamos
las bodas de Dosa Ana juntamente.

d. Dieg. Con Octavio:

Rey. No es bien que el Duque Octavio fea el restaurador de aqueste agravio, Doña Ana con la Reina me ha pedido, q perdone al Marqués, porque Doña Ana ya que el Padre murió, quiere marido, porque fi le perdió con el le gana: ireis con poca gente, y sin ruido, luego a hablalle, a la fuerza de tyrana, y por su fatisfacion, y por su abono, de su agraviada prima le perdono.

d. Dieg. Ya he vitto lo que tanto deseaba.

Re. Que esta noche han de ser, podeis decirle,
los desposorios.

d. Dieg. Todo en bien se ac ba,
facil lera al-Marqués el persuadirle,
que de su prima amartelada estaba.
Rey. Tambien podeis, Octa vio, prevenirle;
desdichado es el Duque con mugeres,
son todas opinion, y pareceres;

hanme dicho que está mui enojado con Don Juan.

d. Dieg. No me espanto si ha sabido de Don Juan el delito averiguado, que la causa de tanto daño ha sido: el Duque viene.

Rey. No dexe is mi lado,

y.No dexeis mi lado, que en el delito fois comprehendido. Sale el Duque Octavio.

OA. Los pies, invicto Rey, me dé tu Alteza. Rey. Alzad, Duqué, y cubrid vuestra cabezas qué pedis?

Offav. Vengo á pediros, postrado ante vueltras plantas, una merced cosa justa, digna de serme otorgada.

Rey. Duque, como julta fea, digo que os doi mi palabra de otorgarosla, pedid.

Offav. Ya sabes, señor, por cartas de tu Embaxador, y el Mundo, por la lengua de la sama, sabe, que Don Juan Tenorio, con Española arrogancia, en Napoles una noche, para mi noche tan mala, con mi nombre profanó el sagrado de una Dama.

Rey. No passes mas adelante, ya supe vuestra desgracia: en esecto, qué pedis: Ostav. Licencia que en la campaña defienda como es traidor.

d. Dieg. Esso no, su sangre clara es tan honrada:-

Rey. Don Diego. d. Di g. Señor.

Octav. Quien eres, que hablas en la presencia del Rey de essa sucres

d. Dieg. Soi quien calla, porque me lo manda el Rey, que fino con esta espada terespondiera.

Off av. Eres viejo.

d. Dirg. Ya he fido mozo en Italia
â vuestro pesar un tiempo:
ya conocieron mi espada
en Napoles, y en Milan.

Off iv. Tienes ya la sangre elada, no vale fui, sino soi.

d. Dug. Pues fui, y soi.

Empuña la espada.

Rey. Tened, basta,

buene

El Burlador de Sevilla. bueno està, calla Don Diego, que à mi persona se guarda poco respeto; y vos, Duque, despues que las bodas se hagan. mas de elpacio hablareis; Gentil-hombre de mi Camara es Don Juan, y hechura mia, v de aqueste tronco rama, mirad por él. Odav. Yo lo haré, gran feñor, como lo mandas. Rey. Venid conmigo, Don Diego. d. Dieg. Ay, hijo, que mal me pagas el amor que te he tenido! Rey. Duque? Odav. Gran fenor? Rey. Manana vuestras bodas se han de hacer. Odav. Haganse, pues tu lo mandas. Vale el Rey Don Di go, y (ale Gafene, y Aminta. Gaf. Effe fenor nos dira donde està Don Juan Tenerio: Señor, si esta por aca un Don Juan, à quien notorio ya fu apellido fera? Offis. Don Juan Tenorio direis. Amint. Si fenor, effe Don Juan. Offav. Aqui efta, que le quereis! Amint. Es mi esposo este galan. Odav. Como? A nint. Pues no lo fabeis, fiendo del Alcazar vos! Offav. No me ha dicho D. Juan nada. Gaf. Es possible Odfav. Si, por Dios. Gal. Doña Aminta es mui honrada, quando se casen los dos. Que Christiana vieja es haita los hueffos, y tiene de la hacienda el interês, mas bien q un Conde, un Marques. Casole Don Juan con ella, y quitosela à Patricio. Amint, Decid como fue doncella à su poder. Gas. No es juicio esto, ni aquesta querella. Offav. Efta es burla de Don Juan, y para venganza mia eltos diciendola estan: qué pedis al fin? Gaf. Queria, porque los dias fe van, que le hiciesse el casamiento, o querellarme ante el Rey. Oct iv. Digo que es justo elle intento. Gaf. Y razon, y justa ley.

Ochav. Medida a mi pensamiento

ha venido la ocalione en el Alcazar teneis bodas. Amint. Si, las mias fon. Offav. Quiero para que acertemos valerme de una intencion: venid donde os veltireis fenora à lo Cortesano, y a un quarto del Rey faldreis conmigo. Amint. Vos dela mane a Don fuan me llevareis. Offig. Que defta fuerte es cautela. Gal. El arbitrio me con suela. Offav. Eltos venganza me dán de aquelte traidor Don Juin, y el agravio de Isabela. Vanie, y fale Don fuan, y Garalinon. Cat. Como el Rey te recibió! d. Jua. Con mas amor que mi Padre. Cat. Vifte à Habela! d. Iwa. Tambien. Cat. Como viene? d. Jua. Como un Angel. Cat. Recibiote bien? d. Jua. El roftro bañado de leche, y fangre, como la rosa que al Alva despierta la debil caña. Cat. Al fin, esta noche ion las bodas? d. Jun. Sin falta. Cat. Fiambres huvieran sido, no huvieras, señor, engañado á tantas. Pero tu tomas elpola, fenor, con cargas mui grandes. d. lus. Di, comienzas a fer necio? Cat. Y podrás mui bien cafarte mañana, que oy es mal dia. d. Jua. Pues que dia es oy! Cat. Es Mart es. d. lua. Mil embufteros, y locos dan en effos disparates. Solo aquel llamo mal dia, aziago, y deteltable, en que no tengo dineros, que lo demás es donaire. Cat. Vamos, fi te has de vestir, que te aguardan, y ya es tarde, d. Jun. Otro negocio renêmos que hacer, aunque nos aguarden. Ca.Qual es? d. Ju. Cenar con el muerto. Cat. Necedad de necedades. d. Jua. No vés que di mi palabrat Cat .Y quando se la quebrantes, quê importa, ha de pedirte una figura de jazpe la palabrat d. Ju . Podrá el muerto

Hamarme à voces, infame. Cat. Ya está cerrada la Iglesia. d.lu.Llama.Cat.Quê importa a llame. quien tiene de abrir? que eltan dormiendo los Sacristanes. da no. Llama à este postigo. Ja. Abierto efta. d. Iua-Pues entra. Cat. Entre un Fraile con su hysopo, y Estola. d. Iua. Sigueme, y calla. Cat. Qué calle? d. Iua. Si. Cat. Dios en paz de estos convites me faque: què obscura que està la Iglesia! Entran por un a puerta, y falen por otra-Señor para fer tan grande: ay de mi! tenme, leñor. porque dela capa me afen. Sale Don Gonzalo como de antes, y encuentrale con ellos. d. Iua. Quien vát d. Gonz. Yo foi-Cat. Muerto estoi! d. Gonz. El muerto foi, no te espantes, no entendi que me cumplieras la palabra, fegun haces de todos burla, d. Iua. Me tienes en opinion de cobarde? d.Gonz. Si, que aquella noche huiste de mi, quando me mataste. d. Isa. Hui de ser conocido, mas ya me tienes delanter di presto lo que me quieres. d.Gonz. Quiero à cenar convidarte. Cat. Aqui elculamos la cena, que todo ha de ser fiambre, pues no parece cocina. d.lua. Cenemos, d. Gonz. Para cenar es menefter que levantes effa tumba. d. Iua. Y fi te importa levantaré estos pilares. d. Gon. Valiente eftas.d.lu. Tengo brio. y corazon en las carnes. Cat. Mefa de guinea es esta. pues no hai por alla quien labe. d. Gon. Sietate. d. w. Dode: Ca. Con fillas vienen ya dos negros pajes. Entran dos enlutados con dos fillas. Tambien aca fe ufan lutos, y bayeticas de Flandes. d.Gonz. Sient te. Cat. Yo, fenor, he merendado esta tarde: d. G nz. No repliques. Cat. No replico; Dios en paz de elto me laquer ano no que plato es efte, feñor? d. Gon, Efte plato es de alacranes,

y viboras. Cat. Gentil plato! d. Gonz. Eitos fon mueltros manjares; no comestu! d.lua. Comere, fi me dieffes afpid, y afpides quantos el Infierno tiene. d.Gon Tambien quiero que te canten. Cat. Que vino beben aca! d. Gon. Pruebalo. Cat. Hiel, y vinagre es este vino. J. Gon. Este vino esprimen nuestros lagares. Cant. Adviertan les que de Dios juzgan los castigos grandes, que no hai plazo que no llegue, ni deuda que no le pague. Cat. Malo es esto, vive Christo, que he entendido este Romance. y que con nosotros hable. Jua. Vn velo el pecho me abrafa. Cant. Mientras en el Mundo viva. no es justo que diga nadie, qué largo me lo fiais, fiendo tan breve el cobrarle. Cat. De que es este guifadillo d. Gon. De uñas. Cat. De uñas de fastre ferá, fi es guilado de . as. d.lua. Ya he cenado haz , re levanten la mesa, d. Gon. Dame essa mano. no temas, la mano dame. dalua. Effo dices? yo temor? que me abraso, no me abrases con tu fuego. d.Gon. Este es poco para el fuego que bufcaftes Las marabillas de Dios. fon, Don Juan, investigables; y assiquiere que tus culpas à manos de muerto pagues. Y fi pagas de esta fuerte, esta es justicia de Dios, quien tal hace que tal pague. d.lua. Que me abralo, no me aprietes, con la daga he de matarte; mas ay que me canfo en vano de tirar golpes al aire. A tu hija no ofendi, que vió mis engaños antes. d.Gonz. No importa, que ya puliste tu intento. d.lua. Dexa que llame quien me confiesse, y absuel ya. d.Gon. No hai lugar, ya acuerdas tarde. d.lu. Que me quemo, que me abralo, muerto foi. Cae muerto.

Cat. No hai quien fe escape,

que aqui tengo de morir

tambien por acompañarte.
d. Gonz. Esta es la justicia de Dios,
quien tal hace que tal pague.
Hundese el sepulcre con Don juan y Don
Gintalo, con mucho ruido, y fale Catalinon arrastrando.

Cat. Valgame Dios, qué es aquesto)
toda la Capilla se arde,
y con el muerro he quedado,
para que le vele, y guarde,
arrastrando como pueda,
irê à avisar a su Padre,
San Jorge, San Agnus Deis,
sacadine en paz a la calle.
Vale, y sale cl. Rey, Don Diege, y acompañamiento.

A. Dieg. Va el Marques, señor , espera besar vuestros pies Reales.

Rey. Entre luego, y avilad
al Conde, porque no aguarde.

Pat. Donde, señor, se permite desembolturas tan grandes, que tus criados afrenten à los hombres miserables?

R.y. Qué dicest Pat. D. Juan Tenorio alevolo, y detektible, la noche del casamiento, antes que le consumasse, à mi muger me quitó, testigos tengo delante.

Sale Tisbea, Isabela, y acompañamiento.

Tib. Si yuestra Alteza, señor,
de Don Juan Tenorio no haze
justicia à Dios, y à los hombres,
mientras viva he de quexarme,
derrotado le echó el mar,
dile vida, y hospeje,
y pagóme esta amistad
con mentirme, y engañarme,

con nombre de mi marido. Rey. Quê dices: Isab. Dice verdad. Sale Aminta, yel Dugne Offavio.

Amint. Adonde mi Esposo està:

Rey. Quien est Am. Pues aun no lo sabet
el senor Don Juan Tenorio,
con quien vengo a desposarme,
porque me debe el honor,
y es noble, y no ha de negarme,
manda que nos desposemos.

Mot. Pues es tiempo, gran señor, que à luz yerdades se saquen, fabris que Don Juan Tenorio la culpa que me imputalte tuvo el, pues como amigo pudo el cruel engañarme, de que tengo dos testigos.

Rey. Ay desverguenza tan grande! prendedle, y m tadle luego.

d. Dieg. En premio de mis fervicios
has que le prendan, y pague
fus culpas, porque dei Cielo
rayos contra mi no baxen,
fi es mi hijo tan malo.
Re Elto mis privados hace! Sale Cate

Re. Elto mis privados hace! Sale Catal. Cat. Señores, todos oid el sucesso mas notable que en el Mundo ha sucedido, y en oyendome, mitadme. Don-Juan del Comendador haciendo burla una tarde, despues de haverle quitado las dos prendas que mas valez, tirando al bulto de piedra la barba, por ultrajarle, a cenar le convidó, nunca fuera a convidarle. Fue el bulto, y convidéle, y ahora, porque no os canfe, acabando de cenar, entre mil presagios graves, de la mano le tomo, y le aprieta halta quitalle la vida, diciendo: Dios me manda, que alsi te mate,

quien tal haze, que tal pague.

Re. Qué dices: Cat. Lo que es verdad, diciendo antes que acabaffe, que a Doña Ana no debia honor, que lo oyeron antes del engaño. Mot. Por las nuevas mil albricias pienso darte.

caltigando tus deliros,

Reg. Justo castigo del Cielo: y ahora es bien que se casen todos, pues la causa es muerta, vida de tantos desastres.

OA4 v. Pues ha enviudado Isabela, quiero con ella casarme.

Mei. Yo con mi prima. Par. Y nosotros con las nuestras, porque acabe el Convidado de piedra.

Rey. V el fepulcro se traslade en San Francisco en Madrid, para memoria mas grande.

Con licencia; En Sevilla, por la Visda de Francisco de Leefdael, en el Correo Viejo.